APPENDICES

used as a medium of instruction on terms not less favorable than the use of English. Their Lordships are unable to agree with this view. The "kind" of school referred to in subhead 8 of section 73 is, in their opinion, the grade or character of school, for example, "a girls' school," "a boys' school," or "an infants' school," and a " kind" of school, within the meaning of that sub-head, is not a school where any special language is in common use.

The schools must be conducted in accordance with the regulations, and their Lordships can find nothing in the Statute to take away from the authority that had power to issue regulations the power of directing in what language education is to be given. If, therefore, the trustees of the common schools would be bound to obey a regulation which directed that education should, subject to certain restrictions, be given in either English or French, the trustees of the separate schools would also be bound to obey a regulation of the same character affecting their school, provided that it does not interfere with a right or privilege reserved under the Act of 1867, i.e., a right or privilege attached to denominational teaching.

The objections to the instructions which were urged before their Lordships, however, were not chiefly based on the allegation that they prejudicially affected in any special manner denominational teaching, but on the wider ground. Their Lordships appreciate the affection which the Frenchspeaking residents in Ottawa feel for the French language; but it must not be forgotten that, although a majority of the supporters of the English-French separate schools in Ottawa are of French origin, there are other supporters to whom French is not the natural language. This fact has no doubt caused great difficulty in adjusting fairly as between the different inhabitants the natural rivalry as to the languages to be used in the education of the children, and the care with which this difficulty has been considered, is evidenced in the terms of a valuable report which is printed in the record, and to which their Lordships would direct attention:

"As was stated in our former report, while all classes for the French people are not only willing but desirous that their children should learn the English language, they at the same time wish them to retain the use of their own

233